① not come under Article 5 of the Regulation concerning Contract for National Hospital Organization (NHO). Furthermore, minors, Person under Conservatorship or Person under Assistance that obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause ;

② not come under Article 6 of the Regulation concerning Contract for NHO ;

③ have Grade A, B or C in "Manufacturers of products" or "Sales of products" for participating in tenders by Ministry of Health, Labour and Welfare (Single qualification for every ministry and agency) in Touhoku Region ;

④ prove to have registered with the relevant authorities, in accordance with the Pharmaceutical Affairs Law, to initiate business of selling medical appliances ;

⑤ prove to have prepared a system to provide rapid after-sale service and maintenance for the procured products.

⑥ meet the qualification requirements which the Obligating Officer may specify in accordance with Article 4 of the Regulation ;

⑺ Time-limit for tender : 5 : 15 P.M. December. 24, 2010

⑻ Contact point for the notice : Kiyoshi Yageta, Director, Accounting Division, National Hospital Organization Hirosaki National Hospital, 1 Tomino-cho Hirosaki-shi Aomori-ken 036―8545, Japan. TEL 0172―32―4311 ext. 131

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。
平成22年11月2日
年金積立金管理運用独立行政法人
管理部長　高野　武彦

◎調達機関番号　605　◎所在地番号　13

1　調達内容

⑴　品目分類番号　71、27

⑵　購入等件名及び数量　年金積立金データ管理（ＧＰＤＲ）システムの運用業務

⑶　調達案件の仕様等　入札説明書及び仕様書による。また、調達前意見招請手続きは省略した。

⑷　契約期限　平成24年３月31日

⑸　履行場所　年金積立金管理運用独立行政法人

⑹　入札方法　総合評価落札方式にて入札に付す。落札決定に当たっては、入札書に記載された金額に当該金額の５パーセントに相当する額を加算した金額（当該金額に１円未満の端数があるときは、その端数金額を切り捨てるものとする。）をもって落札価格とするので、入札者は、消費税及び地方消費税に係る課税事業者であるか免税事業者であるかを問わず、見積もった契約金額の105分の100に相当する金額を入札書に記載すること。

2　競争参加資格

⑴　予算決算及び会計令第70条及び第71条の規定に該当しない者であること。

⑵　平成22・23・24年度年金積立金管理運用独立行政法人一般競争入札参加資格（物品製造・販売等）若しくは平成22・23・24年度全省庁統一資格（関東・甲信越地域）のいずれかにおいて、「役務の提供等」でＡ又はＢ等級に格付けされている者であること。

⑶　一般競争参加資格審査申請書又は添付書類に虚偽の事実を記載していないと認められる者であること。

⑷　その他の競争参加資格については、入札説明書及び仕様書による。

3　入札書の提出場所等

⑴　入札書の提出場所、契約条項を示す場所、入札説明書の交付場所及び問い合わせ先
〒100―8985 東京都千代田区霞が関１―４―１　年金積立金管理運用独立行政法人　管理部経理課　日沼　修一　電話03―3502―2485

⑵　入札説明会の日時及び場所　平成22年11月12日16時00分　年金積立金管理運用独立行政法人会議室

⑶　入札説明書の交付方法　本公告の日より上記３の⑴の交付場所にて随時交付する。

⑷　提案書の提出期限　平成22年12月24日17時00分

⑸　入札書の提出期限　平成23年１月11日17時00分

⑹　開札の日時及び場所　平成23年１月12日16時00分　年金積立金管理運用独立行政法人会議室

4　その他

⑴　入札及び契約手続きにおいて使用する言語及び通貨　日本語及び日本国通貨に限る。

⑵　入札保証金及び契約保証金　全額免除

⑶　入札者に要求される事項　この一般競争に参加する者は、開札日の前日までの間に、当法人から当該書類等に関し説明を求められた場合は、それに応じなければならない。

⑷　入札の無効　本公告に示した競争参加資格のない者の提出した入札書、入札者に求められる義務を履行しなかった者の提出した入札書、その他入札の条件に違反した入札は無効とする。

⑸　契約書作成の要否　要

⑹　落札者の決定方法　当法人の会計規程に基づいて作成された予定価格の制限の範囲内であり、かつ、入札説明書等で指定した要件のうち、必須とした項目の最低限の要求をすべて満たしている提案をした入札者の中から、総合評価の方法をもって落札者を決定するものとする。

⑺　詳細は入札説明書及び仕様書による。

5　Summary

⑴　Official in charge of disbursement of the procuring entity : Takehiko Takano, Director-General, Administrative Department, Government Pension Investment Fund (GPIF)

⑵　Classfication of the services to be procured : 71, 27

⑶　Nature and quantity of the services to be required : Operation of the Government Pension Data Repository system

⑷　Fulfillment period : 31, March, 2012

⑸　Fulfillment place : GPIF

⑹　Qualification for Participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall ;

① not come under Article 70 and 71 of the Cabinet Order concerning the Budget Auditing and Accounting

② have Grade A or B "offer of services, etc" in terms of the Qualification for participating in tenders by GPIF (or Single qualification for every ministry and agency) in the fiscal years 2010, 2011 and 2012

③ prove to have no false statement in tendering documents

⑺　Time-limit for proposal : 5 : 00 PM, 24, December, 2010

⑻　Time-limit for tender : 5 : 00 PM, 11, January, 2011

⑼　Contact point for the notice : Shuuichi Hinuma, Accounting Division, Administrative Department, GPIF 1―4―1 Kasumigaseki Chiyoda-ku, Tokyo 100―8985, Japan ; Tel : 03―3502―2485

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。
平成22年11月2日
年金積立金管理運用独立行政法人
管理部長　高野　武彦

◎調達機関番号　605　◎所在地番号　13

1　調達内容

⑴　品目分類番号　71、27

⑵　購入等件名及び数量　年金積立金データ管理（ＧＰＤＲ）システムの保守業務

⑶　調達案件の仕様等　入札説明書及び仕様書による。また、調達前意見招請手続きは省略した。

⑷　契約期限　平成24年３月31日

⑸　履行場所　年金積立金管理運用独立行政法人

⑹　入札方法　総合評価落札方式にて入札に付す。落札決定に当たっては、入札書に記載された金額に当該金額の５パーセントに相当する額を加算した金額（当該金額に１円未満の端数があるときは、その端数金額を切り捨てるものとする。）をもって落札価格とするので、入札者は、消費税及び地方消費税に係る課税事業者であるか免税事業者であるかを問わず、見積もった契約金額の105分の100に相当する金額を入札書に記載すること。

2　競争参加資格

⑴　予算決算及び会計令第70条及び第71条の規定に該当しない者であること。

⑵　平成22・23・24年度年金積立金管理運用独立行政法人一般競争入札参加資格（物品製造・販売等）若しくは平成22・23・24年度全省庁統一資格（関東・甲信越地域）のいずれかにおいて、「役務の提供等」でＡ又はＢ等級に格付けされている者であること。

⑶　一般競争参加資格審査申請書又は添付書類に虚偽の事実を記載していないと認められる者であること。

⑷　その他の競争参加資格については、入札説明書及び仕様書による。